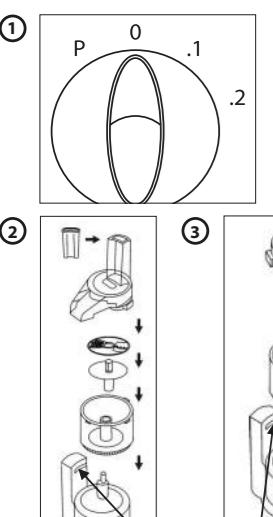




**BL-4015**

**PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / OPIS CZĘŚCI / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÜCÁSTÍ**



EN: This appendix should be clicked in the safety closure. **NL:** Dit gedeelte dient in de veiligheids-sluiting geklikt te worden. **FR:** Cet appendice doit être verrouillé pour fermer le couvercle et toute sécurité. **DE:** Dieser Nippel sollte in den Sicherheitsverschluss einsetzen. **ES:** Este apéndice deberá encajar con un clic en el cierre de seguridad. **PT:** Este anexo deve ser encaixado no fecho de segurança. **PL:** Wyspustkę tę należy włożyć do zabezpieczenia zamka bezpieczeństwa. **IT:** Quest'appendice deve essere inserito nella chiusura di sicurezza. **SV:** Locketts kontar måste klickas in i säkerhetslåset. **Cs:** Tento dodatak by mal by kliknut v bezpečnostní uzávěrku. **SK:** Tento výbežek je treba zaplniť do bezpečnostného uzávretu.



**www.tristar.eu**

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87  
5015 BH Tilburg | The Netherlands

## EN Instruction manual

### SAFETY INSTRUCTIONS

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- Do not use this appliance with a damaged cord or plug or when the appliance has malfunctions, or has been damaged in any manner. To avoid a hazard make sure that a damaged cord or plug will be replaced by an Competent qualified repair service(\*). Do not repair this appliance yourself.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- To protect children against the dangers of electrical appliances, please make sure that you never leave the appliance unattended. Therefore you have to select a storage place for the appliance where children are not able to grab it. Make sure that the cable is not hanging in a downward position.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- NOTE: The chopping blades are very sharp, avoid physical contact during emptying and cleaning the device, you can seriously injure.
- Always disconnect the device from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- Do not allow children to use the device without supervision.
- The instructions shall include the operating times and speed settings for accessories.
- The instructions shall include details on how to clean surfaces in contact with food.
- \* Competent qualified repair service: after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In any case you should return the appliance to this repair service.

### PARTS DESCRIPTION

1. Lid with feeding shaft
2. Plastic disc
3. Eject gap
4. Bowl
5. Base
6. Speed controller
7. Slicing and chopping disc
8. Chopping blade
9. Anti slip feet

### BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
- The blades of the slicing and chopping disk and the blade chopping are very sharp, avoid physical contact, you can seriously injure.

### ① USE

- NOTE: This appliance contains a dual safety switch, make sure both switches are unlocked otherwise the device will not function.
- For slow select mode 1, for faster select mode 2, for disable mode select 0. For a short fast operation, select the Pulse mode, you should continue to hold down the switch in this position, not longer than 1 minute, due to possible overheating of the engine. Allow the unit to cool down before further use.

### ② Use of the device with the blade chopping

- Place the base on a flat stable surface and not near a sink filled with water or a similar setting, make sure the plug is not placed in the socket and the speed controller on the 0 mode is selected.
- Place the bowl on the base and turn it counter clockwise until you hear a click, otherwise the device will not work due to safety. Place the chopping disc in the bowl and add the ingredients.
- Turn the lid counter-clockwise, on the can and make sure the appendix of the lid slides in the safety lock, otherwise the device will not work due to safety.

### ③ Use of the device with the cutting and chopping disc

- Place the base on a flat stable surface and not near a sink filled with water or a similar setting, make sure the plug is not placed in the socket and the 0 mode is selected. Place the bowl on the base and turn it counter clockwise until you hear a click, otherwise the device will not work due to safety. Insert the supplied plastic disc in the bowl, place the slicing and chopping disc on the plastic disc. For cutting discs ensure that the knife is at the top. For grating turn the disc, so that the grating part is at the top.
- Turn the lid with the filling shaft, counter clockwise on the can and ensure that the appendix of the lid slides in the safety closure, otherwise the device will not work due to safety.
- Place the cutting and shredding fruits and vegetables in the filling shaft. Always use the supplied pistol to press the fruit and vegetables into the shaft. Never do this with your hands, you can seriously injure by the rotating blades. Also do not use other objects, the device may malfunction.
- Always place a large bowl under the eject gap, to catch the cut or grated fruit and vegetables.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

### GARANTIE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

## NL Gebruiksaanwijzing

### VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Als de veiligheidsinstructies niet worden opgevolgd, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade die daar eventueel het gevolg van is.
- Gebruik het apparaat niet indien de stekker, het netsnoer of het apparaat zelf beschadigd is. Indien het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door een bekwaam gekwalificeerde dienst(\*) om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet worden geplaatst op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer de stekker in het stopcontact steekt.
- Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparatuur mag u ze nooit zonder toezicht bij het apparaat laten. Selecteer daarom een plek voor uw apparaat op dusdanige wijze dat kinderen er niet bij kunnen. Zorg ervoor dat het snoer niet naar beneden hangt.
- Dompel het snoer, de stekker en/of het apparaat nooit in het water of een andere vloeistof, dit om u te beschermen tegen een elektrische schok.
- Schakel het apparaat uit en koppel het los van de netsstroom, alvorens de opzetstukken te verwisselen of de bewegende onderdelen te benaderen.
- OPMERKING: De hakmessens zijn zeer scherp. Vermijd fysiek contact tijdens het legen en reinigen van het apparaat. U kunt ernstig letsel oplopen.
- Koppel het apparaat te allen tijde los als er geen toezicht is en alvorens het apparaat te monteren, te demonteren of te reinigen.
- Buiten het bereik van kinderen houden indien er geen toezicht is.
- De instructies omvatten de bedieningstijden en de snelheidinstellingen voor de accessoires.
- De instructies omvatten details over het reinigen van oppervlakken die in aanraking komen met voedsel.
- \* Bekwaam gekwalificeerde dienst: after sales dienst van de fabrikant of de importeur, die erkend en bevoegd is om dergelijke herstellingen te doen zodat elk gevaar vermeden wordt. Gelieve het toestel bij problemen naar deze dienst terug te brengen.

### ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Deksel met vulschaft
2. Plastic schijf
3. Uitwerp opening
4. Kom
5. Basis
6. Snelfietsregelaar
7. Snij- en raspsschijf
8. Hakmes
9. Antislipvoetjes

### VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder eventuele stickers, beschermfolie of plastic van het apparaat.
- Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, veegt u alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Plaats het apparaat altijd op een vlakke stabiele ondergrond en zorg voor minimaal 10 cm. vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of buitengebruik.
- Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact. (Let op: controleer of het voltage dat wordt aangegeven op het apparaat, overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Voltlage 220V-240V 50/60Hz)
- LET OP! De messen zijn zeer scherp, pas op met het schoonmaken. Voorkom ieder lichaamslijkt contact met de messen, deze kunnen u ernstig verwonden.

### 1 GEBRUIK

- LET OP: Op dit apparaat zit een dubbele veiligheidsschakelaar, zorg dat beide schakelaars zijn ontgrendeld, anders zal het apparaat niet functioneren.
- Voor langzaam selecteer stand 1, voor sneller stand 2, voor uitzetten stand 0. Voor een korte snelle werking: selecteer de Pulse stand, u bent de schakelaar vast te blijven houden in deze stand, maximaal 1 minuut gebruiken, i.v.m. mogelijk oververhitting van de motor. Laat het apparaat voldoende afkoelen voor verder gebruik.

### 2 Gebruik van het apparaat met het hakmes

- Plaats de basis op een vlakke stabiele ondergrond en nooit in de buurt van een met water gevulde gootsteen of van vergelijkbare situaties, zorg ervoor dat de stekker niet in het stopcontact is geplaatst en dat de snelheidsschakelaar op de 0 stand is geselecteerd.
- Plaats de kom op de basis en draai deze tegen de klok in, totdat u een klik hoort, anders zal het apparaat uit veiligheidsoverwegingen niet werken.
- Plaats het hakmes in de kom en voeg vervolgens de ingrediënten toe.
- Draai vervolgens het deksel, tegen de klok in, op de kan en zorg dat het deksel in de veiligheidssluiting glijdt, anders zal het apparaat uit veiligheidsoverwegingen niet werken.

### 3 Gebruik van het apparaat met de snij en hakschijf

- Plaats de basis op een vlakke stabiele ondergrond en nooit in de buurt van een met water gevulde gootsteen of iets vergelijkbaar, zorg ervoor dat de stekker niet in het stopcontact is geplaatst en dat de snelheidsschakelaar op de 0 stand is geselecteerd. Plaats de kom op de basis en draai deze tegen de klok in, totdat u een klik hoort, anders zal het apparaat uit veiligheidsoverwegingen niet werken. Plaats de meegeleverde plastic schijf voor het snijden van schijven zorg dat het mes aan de bovenzijde zit. Voor het raspnen de snij en raspsschijf op de plastic schijf. Voor het snijden van schijven dat moet worden gesneden moet u de raspsschijf boven zit.
- Draai het deksel met de vulschaft, tegen de klok in, op de kan en zorg dat het deksel in de veiligheidssluiting glijdt, anders zal het apparaat uit veiligheidsoverwegingen niet werken.
- Plaats de snij- en raspsschijf in de vulschaft. Gebruik altijd de meegeleverde stamper om de groenten en fruit verder in de schacht te drukken. Doe dit nooit met uw handen, u kunt zich ernstig verwonden door de draaiende messen. Gebruik ook geen andere voorwerpen waardoor het apparaat defect kan raken.
- Plaats altijd een ruime schaal onder de uitwerkopening om de gesneden of gesnroeide groenten en fruit op te vangen.

### REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker uit het stopcontact na het gebruik of als u het apparaat wilt reinigen. Laat het apparaat eerst afkoelen, alvorens u begint met het schoonmaken.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende schoonmaakmiddelen, een schuurspons of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of in een andere vloeistof en plaats het apparaat niet in de vaatwasmachine om te reinigen.

### GARANTIEVOORWAARDEN

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. UW garantie is geldig wanneer het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) overlegd te worden met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU

- Cet produit mag aan het einde van zijn levensduur niet bij normale huishuishouden worden gedeponeerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op artikel, gebruiksaanwijzing en verpakking attentteert u hierop. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

## FR Mode d'emploi

### INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tous dommages si les consignes de sécurité ne sont pas respectées.
- Ne pas utiliser cet appareil avec un cordon ou une prise endommagés ou s'il ne fonctionne pas correctement, ou a subi des dégâts quelconques. Afin d'éviter tous dangers, veillez à ce qu'un cordon ou prise endommagés soient remplacés par un technicien agréé (\*). Ne réparez pas vous-même cet appareil.
- Ne jamais déplacer l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne devienne pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans supervision.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, veillez à ne jamais laisser les appareils sans surveillance. Par conséquent, il faudra choisir un lieu de rangement pour l'appareil inaccessible aux enfants. Veillez à ce que le cordon ne pende pas.
- Ne pas immerger le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide afin de vous éviter un choc électrique.
- Eteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer les accessoires, ou d'approcher de parties amovibles durant le fonctionnement.
- REMARQUE : Les lames du hachoir sont très tranchantes, évitez le contact physique lors du vidage et du nettoyage de l'appareil, vous pouvez vous blesser gravement.
- Débranchez toujours l'appareil du secteur si vous quittez la pièce et avant de le monter, le démonter ou nettoyer.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Les instructions doivent inclure les durées de fonctionnement et les réglages de vitesse pour les accessoires.
- Les instructions doivent inclure les détails sur la méthode de nettoyage des surfaces qui sont en contact avec les aliments.
- \* Centre de réparation qualifié agréé : Service après vente du fabricant ou de l'importateur ou tout autre personne qualifiée, agréée et apte à effectuer ce type de réparation afin d'éviter tous dangers. L'appareil doit, dans tous les cas, être renvoyé au centre de réparation.

### DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Couvercle avec gouttière d'alimentation
2. Disque plastique
3. Ouverture d'évacuation
4. Cuve
5. Socle
6. Sélecteur de vitesse
7. Disque râpe/éminceur
8. Couteau métallique
9. Pieds anti dérapé

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirer l'appareil et les accessoires du carton. Retirez les autocollants, le film ou la plastique protecteur de l'appareil.
- Essuyez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide avant d'utiliser votre appareil. Ne jamais utiliser de produits abrasifs.
- Posez l'appareil sur une surface plate et stable en laissant 10 cm d'espace libre de chaque côté. Cet appareil ne convient pas à une installation intégrée ou en extérieur.
- Branchez le cordon d'alimentation à la prise. (NB : Veuillez à ce que la tension indiquée sur l'appareil corresponde à la tension du secteur local avant le branchement. Tension : 220V-240V 50Hz)
- Les lames du disque râpe/éminceur et du couteau métallique sont extrêmement tranchantes, évitez tout contact physique avec elles sans quoi vous pourriez vous blesser gravement.

### ① UTILISATION

- <ul



